Vol. 26 No 7403 Thursday, September, 17 1931 **TAIRIKU NIPPO** 昭和六年九月十七日（木曜日）第七千四百三號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA. LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月
壹ケ年
四弗貳拾五仙
八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寥
晩香坡市東カード街二一五
電話 ケ五五三三

滿洲問題の硬化（七）

◇支那側の言分

滿洲問題を中心とする日支國民の態度は、以上に說明した通りである。——支那側といふよりも、日本側の方が我慢しかねて、今にも實力解決の手段に出でかねまじき樣子である。

併し乍ら、最近に、米國の最も有力な新聞記者が、北平に於て、奉天の要人と會談した內容といふものによれば、支那の方も、餘程我慢しかねる程度になつて居るといふのである。——其の大体は次のやうなものなのだ。

日本では、滿洲の諸問題を惹き起した責任が、支那側にあるやうに宣傳して居ますが、實はアベコベなのです。——事件の全部が、日本側で起して、支那側では、其の重大化を恐れ、いつでも遷延して居る次第なのです。

滿洲に於ける支那國民は、日本軍人、日本官吏、日本國民に對して、長い間長期に亙つて來ましたが、最近我慢が出來ない狀態になつて居るのです。——唯だ奉天政府は、實力が弱いので、一般に賴つて居る餘地を抑へつけて、日本と協力し平和に解決しやうとして居るのです。

一体、滿洲が支那の主權下にある事は議論の餘地がありません。——そこへ、日本が入つて來て、權利を主張して居るのですが、それは一九一五年の二十一ケ條要求に基く條約を根として居るものに過ぎません。——ソンな條約は、支那として認めることは出來ませんし、既にソルントン會議の折に、蹴飛ばして了つて居るのです。

尤も、日本側では、南滿洲鐵道地帶の軍隊や警察に對し、支那人を大に扱へと申合して居るやうに言つて居ます。——が、日本人は、事件のある毎に支那人に對して、發砲行爲や暴行をやつて居るのです。——ですから、南滿に於ける支那人は、恐怖に襲はれて、日本人地帶に住まぬやうにして居るのです。

反對に、支那側では、軍人や官吏に對し排日申合を下して日本人を「賣國」として扱はせて居るのです。——日本人に對し暴行を働いたなどいふ事は絕對にありません。

支那人は、平和を愛する國民です。——そして實力の弱い事を知つて居る。——從つて、外國、特に日本に對し、抗爭する積りなどは少しもありません。

其の事實を監視する爲め、國際聯盟から、代表者を送つて、滿洲に駐在させて貰ひたいものです。」

×　×

例の、支那式の白々しい辯解ではあるが、日本側から言はせればである。（完）

東京特電

行財政の整理問題で閣員が二派に

對立の形勢が露骨になつて

三省廢合は延期か

（第一報）行財政整理を中心に明年度豫算編成の方針に關し井上藏相と町田農相とは對立して居るが町田農相說の骨子は「行財政整理の根本方針には反對でないが現在の如き場合、根本組織に變更を加へずに、便宜的に省の廢合や人員整理をする事は民衆に不便を與へるのみである、豫算編成も一夜造りの行政整理案より今日の如き非常時には公債を發行するが良い、軍部に對しても軍側改革案を承認しながら軍側改革によらず財源捻出を期待するは困難だ」と言ふにあるが安達內相以下相當の樂觀者あり、一方田中文相等二三の閣僚は省廢合斷行論で公債發行は內閣政策の破綻を意味すると反對し閣內對立の狀態に陷つて居る

（第二報）昨朝大阪より歸京の若槻首相は安達內相より「省廢合反對の閣僚は依然頑硬で一歩過れば內閣は危機に面する」と聞き町田農相を招き協議の結果、省廢合斷行は愈困難なるを認め十八日の閣議は此の問題に觸れず、尙は下協議の必要を感じ昨日午後四時半井上藏相の來邸を求め藏相の奔走經過を聽取し午後六時半井上藏相は豫算編成上から整理の斷行の必要を力說し遂らなかつたが漸く宥められ是れが正式協議は月曜（明後日）以後に保留の樣である

大金持はフトる一方

百万圓以上所得者二戶增加

財界不況の反映で國民の所得は減少して居るが大藏省第三種所得稅納稅者を調査した處によると、五年度の總所得額は二十二億六千六百三十九萬四千圓で前年度に比し實に九千十萬二千圓の減少を示した、更に納稅戶數に於ても總計六萬七千八百六十九戶で二萬二千六百四十九戶減少であるが、年所得百萬を超ゆるもので二百萬以下のものは不景氣の影響を受くるところなく、前年度よりも二戶增加の十一戶を示し、財界不況に拘らず大金持ちは益肥ると云ふ事を如實に物語つて居る

中村大尉事件

虐殺の主犯、屯墾軍の關玉衡

護送されて奉天到着

（第一報）陸軍省では中村大尉虐殺事件を機會に滿蒙の懸案を一氣に解決せんとし支那側が不誠意の際は斷乎たる處置を執るやう閣議に滿らんとする形勢に鑑み幣原外相は昨日午後二時四十分若槻首相を訪問し首相不在中の外交經過を報告『滿蒙懸案には暫定的と恒久的の兩對策が出來て居る、中村事件は支那側が誠意を披瀝し反省せんとして居る際に好んで實力行使の暗示を與へ現在は兎も角將來の滿蒙關係を惡化せしむるは微妙なる國際關係上考慮を要する』と合理的解決の必要を力說した

（第二報）奉天特電によれば中村大尉虐殺事件の主犯たる屯墾軍第三團長代理關玉衡は憲兵隊に監視され昨朝六時奉天着、東北憲兵司令部に留置し本日より取調べを開始の豫定である旨昨日午後四時奉天軍參謀長熊斌から總領事館に通告があつたので森岡領事は本日午後三時熊斌を訪問して日本側の罪狀調査を詳述し取調べに參考を與へた

滿鐵沿線橫行の馬賊

愈々徹底的に掃討す

最近滿鐵沿線に馬賊が橫行するので關東軍は今後附屬地內で擧動不審な者は處分し我が軍の威嚴を示す事に決定、各地駐屯軍や鐵道守備隊に命令を發した、本日から馬賊の消滅するまで鐵道守備隊は演習行軍をなし沿線治安の萬全を期する筈

舞踊の靜枝が旗あげ

藤間の苗字を返上して

我が國在來の舞踊に新工夫を加へた新舞踊の新境地を作つて居る藤間靜枝は藤間流の家元藤間勘右衛門（即ち俳優の松本幸四郎）に藤間の苗字を返上し今後藤蔭流の家元藤蔭靜枝と名乘る事に決定十九日正午東京會館で一切の事情を發表する筈、是れは最近靜枝が家元の許可なく藤蔭流の家元を名乘つたのを家元から警告されたが妥協不調に終つたものである

九十三歲で神學校へ

今度入學式を行つた天理教神學校生五百名中大阪西區南通り八天住次郎兵衛と言ふ當年九十三歲の爺さんがあり卒業後は布教に專念すると大した意氣込み

リンドバーグ大阪發

瀨戶內海を通つて福岡まで

更に土曜日は支那へ

リンドバーグ夫妻は京都、奈良地方の見物を終り大阪木津川の飛行場に繫いであつた愛機に乘つて本日午後一時出發、瀨戶內海の上空を飛んで福岡に午後四時頃到着した、初めの豫定では明日支那へ向け出發の積りであつたが土曜日迄延期する事とした、天候が惡い爲めである

飛行神社十一月大祭

帝國飛行協會長は發に航空事業殉職者の靈を祭るため像て飛行館屋上に飛行神社を建設すべく設計を依賴したが此の程出來上つたので十一月初め大祭を擧行する

熊谷次郎
電話ケ五五三三

Toric
Opthal
Register
118 H
Vanc

Zeiss I
は最

西へステングス街一一八
ウッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

同住宅ドグ四七九〇アール
チエ子ラル
トランスファー

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
マチリン
タフト
日本訪問團（クリブランド）十一月六日
美府發　九月十九日　十月十七日
△日本人乘客優遇△安全△巨船△快速—横濱着は午前七時、小家族室、ベッド、毛布及枕付、美味日本料理、日本風呂、活動寫眞、食物店、日本人及給仕、美府行船切符進呈、美府着地より本船行タキシー及荷物運搬無料。詳細は左記へ照會願ひます
ダンレビー街一四三船客係
電話ダグ四七八六アール
切符取次松山商會、中山事務所、大正堂、青木米吉
橋本直次郎、日加用達、水原事務所、井手事務所
高橋保一

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金　壹億圓
◉積立金　壹億壹千六百廿万圓
◉日本向送金手形、郵便送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
◉郵便送金手形　六ケ月以上年四分二厘
◉御取扱可申候　無手數料にて全國各地へ最も迅速且つ丁寧
◉世界各大都市に支店または取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱ひ可致候
横濱正金銀行 シアトル支店
◇米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ケ月以上年三分半
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郵便送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい、ニユウエスト、ステヴストン、ニユウエスト、ヴイクトリア等
トミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、
日本向定期爲替手形　六ケ月以上年四分二厘
定期預金　六ケ月年四分一ケ年年四分
特別定期預金　年四分
貯蓄預金　年三分五厘
月掛貯金　年四分四毛
シアトル住友銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
預金はローヤルで
當行が加奈陀に於て最大最强の銀行である事が既に皆樣の御承知の事と存じます、ピーシー州內に於ても五十餘の支店があり支店のない地方の方々は手紙の便で取引して居られます
外國爲替賣買
世界の各大都市には支店或は代理店を置き全世界に亘つて活動して居ります殊に日本人諸君の爲めには日本の大銀行と取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相場に就ては細心の注意を拂つて居ります
何卒ローヤル銀行を御利用下さい
メーン及ヘスティングス街角
電話シーモア四九〇六

壹千壹百卅四弗九拾貳仙
滿期特別配當
受領　御禮廣告
私儀拾年前、中野保險を經て、加奈陀サン保險の壹千弗の保險に加入し、毎年多額の配當を貰つて、拾ケ年掛居りましたが、今年は滿期に成つたので、契約高の壹千弗、丈け受取る事と思つて居ました、に拘らず今年度の普通配當、及び滿期特別配當金壹百弗を加へて壹千壹百卅四弗九拾貳仙のチャッキを受取りました、特別配當は實に、一年毎に拾弗づゝの割に成ります、サン保險の、配當の多い、のに驚きました、茲に私が加入後拾年間、中野保險事務所の、忠實叮嚀な取扱に對して、厚く御禮申上げると同時に、加奈陀サン保險の、極めて確實有利、なる事を謹告致します。
千九百卅一年八月五日
ピーシー州バモンド　福島友次
中野保險事務所御中
（拾五年掛以上の分には特別配當壹百五拾弗支拂て居ります）

古屋の三大食料品
年中不變
松白米　正百斤入　六弗五十仙
梅白米　正百斤入　五弗七十五仙
神力米　正百斤入　五弗
品質優良
マルキン醬油　一斗一升入　四弗二十仙　五升五合入　二弗五十仙
マルコメ味噌　正卅七斤入　四弗廿五仙　正十三斤入　二弗五十仙
皆樣の古屋商店
電話シーモア貳九參參

日加貯蓄
◇日本送金　何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日　リンカーン　九月十八日（金曜）　シアル　九月廿五日（金曜）
◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
◇信託預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130　398 Powell Street
Vancouver, B. C.

長崎のからすみ

吉田絃二郎

加賀新五が長崎砲兵隊附を命ぜられたのは、ちやうど歐洲大戰のころのことであつた。

十吉は桜を出たばかりのかれにとつて戰爭はこの上もなく花やかなものであつた。若くして戰死するといふことは英雄的なことであつた。『日本は屹度出征するにちがひない。』さう考へたばかりでもかれの若い血はをどり立つた。かれは敗日の休暇をもらつて岐阜のスターシヨンに下り、岐阜からはさらに飛騨境の山地の長い山道を馬車と徒に揺られながら山奥の故郷へ歸つて行つた。

滅多に軍人といふものを見たことのない故郷の人々が殊には日本もやがて出征するであらうといふ際にはあつたし、若い砲兵士官をとりまいていつかに歡待し、激勵したかといふことは想像される。何といふ感激の人生であらう。

『新五さんもよい時軍人になんなすつたのう。』

かれは夜も昼も故郷の人々に招かれては村一番の人氣者になつてしまつた。若い娘たちがひそかにこの若い英雄を崇拜したことはいふまでもない。

× ×

かれの遠縁にあたる柳田老人は自分の身内から村の英雄を出したことを誰よりも よろこんでくれた。かれはそのために三度柳田の家に招かれ、一夜はつひに泊らされてしまつた。柳田の末娘の瑠璃子が新五と多方村の川岸をつれ立つて歩いてゐるのを見た者もあつた。

『しつかりやつてくだせゑよ。村境まで送つて來た人たちは國旗を振りながらかれをはげました。かれはまつたく出征軍人として故郷の人々から送られた。柳田老人と瑠璃子は岐阜までかれを見送つて來た。かれは汽車の中でも瑠璃子のことを思つた。色の白い、眼のながい女は若い男の心を囚へる力を充分にもつてゐた。かれが長崎の砲兵隊に着いて間もなく、日本は獨逸に宣戰を布告し、青島に出征することになつた。けれどもかれはたうとう出征の機會を與へられなかつた。柳田老人や瑠璃子からは、最初の間はきつと一週間に一度くらゐはたよりがあつた。そしてその手紙には屹度『御出征の上は御國のために……』といふやうな文句が附け加へてあつた。

× ×

柳風が動員したといふやうな新聞記事を讀みながら、砲兵隊の士官たちは不愉快な日を送つた。

『どうせ僕等は留守番だ。畜生ッ！』

鳴倉軍の奴隷々に敗ける。そしたらかれたちのところにも動員令のお鉢がまはるよ。』『そんなことをいつては自暴自棄に酒をあふる者もあつた。

加賀新六は眼さへあれば砲臺の下の海岸へ行つては魚を釣つてゐた。かれは中學時代から釣好きであつた。かれは釣をしながらも沖を眺めてゐた。しかしドイツの船らしいものも見ゐなかつた。

『いつまで經つてもお留守番だよ！』かれは吐き出すやうに獨語した。

青島が陷ちたのをかぎりに戰時氣分もうすらいでしまつた。柳田老人や瑠璃子からのたよりも絶ゑ絶えになつてしまつた。

× ×

しかしかれは砲臺生活の無聊に耐へかねては柳田老人や瑠璃子に手紙を書いた。そして一度は海岸で釣り上げた魚を乾して柳田老人に送つてやつた。山の中の柳田老人はかれが釣つた干魚を非常によろこんでくれた。そして『長崎とても隔戰地帶。晝夜不休の戒嚴の御軍務ご苦ろ〜のことに存候。』

なぞと書いて來た。

かれが長崎名物の高價なからすみを送つて柳田老人や瑠璃子を喜ばせようと思つたのはそれから間もなくであつた。

そのころ、二十五圓の少尉の月俸のうちから十圓のからすみを購めるといふことはかれにとつては容易なことではなかつた。しかし瑠璃子のために最大の犧牲をはらはなければならなかつた。かれは長崎の町で『十圓のからすみ』を買つて山の中の柳田老人に送つてやつた。かれは今度こそ魚好きの柳田老人がどんなに喜んでくれるかと思つて次の手紙を待つてゐた。『鯔の子をお送り下され　乗なく存候』きはめて簡單な禮狀が來た。老人はからすみのことを鯔の子、鯔の子といつた。瑠璃子からはたよりはなかつた。

× ×

歐洲大戰は終つた。かれは中尉になつてゐた。世間は戰爭の酔からさめてゐた。かれは三年振りに故郷に歸つて行つた。かれは高價なからすみのことが頭にこびりついてゐたので、柳田老人に逢つた時最初に長崎から送つたからすみのことについてたづねて見た。

『はゝはゝはゝあの鯔の子ですか。』柳田老人は肥料ありがたう。あれは庭の柳の木の根に肥料にしてやつたので、あれから年々柳がようなる。』と老人は愚鈍そのものゝやうな笑ひ方をした。かれは叫きのめされたやうな氣がした。何といふ傍忘い人生であらう。瑠璃子はもうそのころ東京の工學士に緣附いてゐた

アジロ會

◇俳句募集

第五十五回募集――締切りは次の五題何れも九月十五日――あて名は『大陸日報社內向北生』――秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

（一）非選【醫】（句數無制限）
（二）【月】（句數無制限）
（三）【羽】（句數無制限）
（四）【花時選】【雜詠】（十七字季題句、題隨意、句數無制限）
（五）【木の芽會】新傾向句【雜詠】（句數無制限）

アカネ會

◇詩歌募集

第四十回募集――數も形式もすべて隨意で、締切りは九月廿日――宛名は『大陸日報社內、南北生』――秀逸作者若干名に賞品を贈呈す

日本人間で一番古い
専門のミシン屋
御需めになつた後何時でもお解りにならない點や故障を無料で見てあげます
晩市バンドラ街一六五七
柳澤元仁
電話パイ五一九二エル
晩市キャンビー街二三九九
堀七藏
電話フエア四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

オステオパスクイシバヲ
シーシー州一公認學派醫
▷宮崎醫院▷
東ヘスティングス街一九三ドツソン建築內二〇三號室
ドクトル宮崎政次郎
電話 醫院シー六一六八 不在中は宮崎商店 ダグラス一七四七

齋田醫院
グランビル街八二五（キヤピタル活動寫眞館直前）
電話 醫院シー七五五七 住宅パイ貳貳壹五アール

東カドバ街三六八
醫日下清方
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士石原明之助
電話パイ壹壹壹

パウエル街二一〇
下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六

東ヘスティングス街一九三
三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮藏
電話シーモア八六八六 住宅パイ二一二五アール

西ジヨージヤ街七〇九
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

（キヤピタル活畫館前）
メヂカルアートビルデング六階六〇一―六〇四號
藤原齒科醫院
グランヴイル街八二五
電話醫院ツリニチイ六〇三〇 住宅パイ二七二六エル

鳥類卵豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

窓、窓わく、戸網戸
等作製販賣及グレーヂングマーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一一
晩香坂サツシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

アベニユ弗タキシ又はユーニユドライブ
廿臺のセダン、キユペ、ロードスターで一時間五十仙から御用命に應じます
電話 シーモア四六（メーン街）
シーモア六四（六〇一）

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主在大橋松次郎

祖先傳來名灸
男女諸病切
幷に骨つぎ筋違ひ
小供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイ三〇六八ワイ

鮮魚肉類
野菜
薄利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話パイ三三六

●時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
晩市メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

パウエル街二四四
小澤靴店
電話シー三七一一 住宅パイ二五八六エキス

新着品御案内
●漬物自慢　一袋　十五仙
●煎麥　一斤　同
●引割麥　二斤　十五
●日本酒粕　同　廿五仙
●鯛天ぷら　一鏈　十五仙
●北奇貝水煮　一斤　廿五仙
●氷砂糖　一斤　同
後期用讀本及字引さが參りました御買上げ下さい
パウエル街二六九
香村商店
電話ドグラス九二
269 Powell St.,

保險（火災、自動車、海上、生命等の保險契約に關する一切の事務を確實に取扱ます）
アメリカン・ホーム火災保險會社
ユニオン・インデニテー會社
加奈陀サン生命保險會社
代理店
日本郵船
船客切符取次
水原代理事務所
東ヘスティングス街二〇八
電話シーモア三四四七

和洋雜貨　絹地棉布各種
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

晩香坂市パウエル街三八〇
電話シー四五三三
昭和倶樂部
事務所用　電話ドグラス五五二二

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四〜三七八　電話ダグ五五二五

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坂市パウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
晩香坂
日加貿易會社
電話 ダグラス 8339
一、日本行船切符販賣
二、各種保險―生命、火災、香貿保險其他
三、諸般請負、請負周旋
四、働口周旋―鐵道、山林、市內働
五、土地家屋ビヂネスチャンス賣買周旋
六、諸取引代理及仲買
七、代書、通辯譯
八、買物取次及諸般用達
337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

△新荷着△
關取白米　夏越の今日少しの味も失はず美味しいのは前川の關取米です
櫻干鰯　飛魚　新チリメン煎魚
新出煎魚　昆布卷　干瓢
茄子の鹽漬　美味しい日本菓子種々
野一色電氣治療器　同バトリー
布團綿　最上一枚三五仙　同並品一枚五五仙
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

書籍雜誌
パウエル街三五七
新番號
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

漁業用具一切
▲ギヤソリンエンジン
▲テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
電話シー六〇三二
68 Water St. Vancouver, B. C.

パウエル街一三五五
薪炭
ルーコ　キマ
パウエル薪炭會社
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

ゴーア街一二八
速水薪炭商
電話シーモア四一貳壹
住宅ハイ二三七二エル

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船廣告
代理店 晩市 美市 B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway
日本郵船出帆
（出帆）（入港）
日枝丸　十月一日
平安丸　九月廿八日
氷川丸　十月十五日
○横濱丸　十月廿八日
○靜岡丸　十一月十六日
○印美府客港
新造優秀快速船
氷川丸日枝丸平安丸は往復共晩市日本間直航船
客設備の優秀、待遇の親切愛嬌なる事は皆樣既に御承知の通りです
運賃　日本行三等洋食七〇弗和食横濱行五五弗
ツーリストキヤビン横濱行一二五弗
日本郵船會社シアトル支店

切符取次店
晩市
中山義一事務所
商業組合
井手伸事務所
大正堂（北村商會）
水原代理事務所
加川達會社
（市內）
プリンスルパート　持田平夫
新西院　西口
美市　石田旅館
ステツプストン（脇田商店）
橋本直次郎

Star Tailors
晩市東ヘスティングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイランド三四七

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

日本行汽船切符取次仕り候
郵函一二六四
晩市パウエル街四五三
電話ハイ四八九
雜貨食料品
エキスプレス
堀善商店

Fuji Chop Suey
▲高等支那御料理
出前は迅速に致します
二百人以上の宴會場もあります
晩市パウエル街三一四
富士チャプスイ
支配人　村上幾太郎
電話（シーモア五四〇）（ツリニチー四八二三）

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

白人專門醫紹介並に通辯
其他代理業一切
パウエル街二四五
電話ドグ五五八八
自宅パイ一三五五エル
濱岸事務所

船舶用インジン
定評あるヴイヴイアンエンヂン
晩市西第六街一〇九〇
ヴイヴイアン瓦斯機械會社
電話ペビユー一五二六
Vivian Gas Engine Works

●高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坂市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

婦人家庭

邪魔になるとて乳房を切つて

男になつた尖端女性

パリのスポーツ女王

ソヴィエットにおける自動車界の女王マルグリット・ソオレエ夫人（特に假名）はその豊滿な乳房二つを切り取つた。また彼女はアー・ク・ガルソンスの闘裝から一歩進んでイガ栗頭になつた。もちろん男裝である、女として彼女が好むものは、生活上の或る行爲において、どうしても男性または女性の相手がいる場合、その相手が女性であるとき、女に生れながら、スポーツ界の雄として生きるといふ女

◇

彼女はスポーツとしての自動車の女王であることは昔の山しの通りで、婦人競走のボル・ドオル（金賞）を獲ち得たほどを得て彼女は野望した。自動車のハンドルを自由に扱ふには胸間にブラつく乳房二つは邪魔になる、一層のこと（サロンさつてしまひますと。果して切つた。

◇

これは女性にとつて顔面上の革命である。女性美の最高標識、母性愛の王城であり、そしてエロチシズムの本源をなす林檎のやうなもつ乳房を彼女は勇敢に切り除つてしまつたのだ。そしてシガレットを煙らすところか、男並に、パイプで刻み煙草を吸つて涼しい顔をしてゐるのである

◇

女の男裝は男の女裝と同樣にフランスでは禁止されるところだが、彼女は公許を得てゐる。しかしいくら、スポーツが現代的といつても、聯盟部にはやかましいをぢさんたちがゐて、彼女の姿態をスポーツ競技に參加を許さなかつたので、裁判沙汰になつたこともある

◇

男つ娘の彼女が言葉使ひにおいても、荒つぽいことはいふまでもない。この點では誰にも負けないはずのスポーツの男子でもたちたちの有樣だ

◇

そして、パリ街路を横行のいでたちは奇拔だ。久米の仙人は女の脛を見て墮落したさうだが、マリ嬢（？）を極度に發揮するため、女靴下を履かないで、丸向き出した。昔の女ハイカラの青踏でころの品好さではない

◇

そしてどうだ、小さい熊を引張つてゞざる。時には小さな豹を隨行を仰せ付かつてゐる。たまには辨財天さまの申し子といはんばかりに、蛇二疋を、アスファルトの文明人道上に、のたくらせて引率に相成る。そして二疋の蛇君の命名が面白い、一疋は美女の脚線美のやうな山線美を持つてゐるとやらで、脚線美で鳴らしたミウジック・ホールの女王の名ミスタンゲットと呼ばれ、今一疋は同じく寄席王モーリス・シェヴァリエの名前を頂戴してゐる

◇

彼女はホテル住まひ。隣の部屋は首相級の政治家であり、文藝家であり、レカミエ夫人傳著者である某氏のパリにおける足だまり場だパルコンが續いてゐるので、某氏とマリ嬢とは時々話し合ふとのこと。記者はその話題を知らないマリが書くエロ小説は飛ぶやうに賣れる。然しその紙はやがて燒芋否、オーヴェルニュ產の燒栗の包み紙となるであらう

◇

ミシンの教授

◇……月收六十圓位

◇彼女は某ミシン會社のミシン出張教授嬢です――會社から新しいミシン機を買つた得意先や、一時使用のお客様を訪問して機械の使ひ方や簡單な注眼のたち方などを教へ、時にはミシン機の販賣外交をするのが仕事です

◇出張教授は大概きまつてゐて、朝八時から午後四時頃までが得意先を各一時間半位、日に四五軒廻り、夕方會社の支店に出張所に行き主任に成績を報告して翌日の出張命令を受けます

◇給料は月給で三十圓、日曜は休み、旅費は一切會社持ちで、ミシン機を販賣いたしますと月賦で一割、現金で三割の手數料を戴きます、ボーナスは年二回で一ケ月分支給されます、收入は多月次第ですが月收六十圓を得るのは樂なものです

◇

忙けに、切髮りなのはいふまでもないが、何から何まで徹底して、ロジカルである。

◇

彼女はさる陸軍將官の令嬢に生れて、さる伯爵の男爵と結婚してゐたが離婚した。そして獨立の生活を楽むばかりでなく、金がかゝる自動車道樂を飽び切り贅沢にやるために、自動車庫をパリの大街で經營してゐる。ナニム界の超選手ンリー・コンスがナニム界の運動具の商

豹をつれて散歩

蛇も熊もお伴させる

曾院に化け込んだ女小説家

是も乳房を切つて

奇拔な冒險家ではないが、奇拔な女記者、エロ百パーセントの女小説家がある。名前は假にマリ・マルシソジイといつて淺かう。女は元はフランスでいはゆる「四百の蛇」を演じたといふ。娼樓の下女になつて、エロの百相を記録したし、女囚收容所に入つて女囚同士の戀も見たし、男に化けてとつても無い男でもの非自然的又はドン底生活も經驗したし女優にはなる、シネマにも出る。兎に角あらとあらゆる社會相、なかんづく低級下層のエロチック獵奇的、傾奇的生活を味はひ廻つた。そしてその體驗を新聞記事の綴もの（いはゆるアンケート）として、又は小說として出した。ゆゝしい文學家でも無いが、スカンダルッでエキサントリックな女として、誰も、ウツウン、あの女かと、知つてゐる

◇

あつたものか、マリは乳房を持つてゐては、男裝してゐてもばけの皮が顯はれると思つて、痛さを堪へて、乳房二つを切つた。いや、削つたといつて甚からう。かくて、まんまと名にし負ふモンマルトルの坊さんたちをたぶらかし、面白い材料をぞつさり持つてフランスに歸つて來た。すると前にのべたマルグリット女史はどは、男かぶれではないと見ゐて、削つた尖端、即ち乳房がはしぐなつた。そして或る有名な外科醫に賴んで、復活の手術をしてもらつた。何でもみごとに、成功したとやらで、彼女は得意になつて男の友だちに、それを出して見せ廻つた。これは拜見して來た記者の友人の實話だ

◇

最近パリの『コチディアン』紙に載つたメエ氏の記事によると、從來スコットランド人が案出したと信じられてゐた『ゴルフ』は事實スキスの山人がドイツ語で『ホルスツセル』イタリア語で『カラブローネ』と呼んでゐる純粹のスキスの古い競技であつた

◇

この競技はアルプス山間の傾斜した放牧場で行はれ、球は打捨てられた木材伐出人用の靴の上部のゴムで作られ、心には木片がいれられてあつた。杖はアルペンストックが代用され、見物人はヨーデル節を歌つたり、或は古風なマンドリンを彈き、勝負に『ローンライ』や『聖夜』が歌はれるのが普通であつた

◇

スキスの昔の、名打手は球を約三百二十四メートル位まで打飛したので、球（直徑二サンチメートル）の行方はほとんどわからなかつた最高級の試合は常に二組で行はれ打たない組は、相手方の球を發見し得る場合には、それを止めることが出來ることに決つてゐたのであるが、球は餘りに小さ過ぎるので野手は大抵それを失つてゐた

ゴルフの起り

今は禁止されて居る

山男だちの競技

アルプスの山中で行はれたもの

競技はアルバイン・ホルンが谷間に響くと、終るのであつた。この『ホルヌツセル』ある日は『カラブローネ』は、數年前スキス政府が禁止したので、今は全くスキスでは見られなくなつた。禁止の原因は、イタリア人とドイツ人とがこの競技の名稱についてしよつちう、相爭ふからといふにある

◇笑話小話◇

家庭教師『あたくしの知つてゐるお坊ちやんで、たつた十一でございますが、讀み書きから加へ算までお出來になつて、只今はフランス語を御勉强中でゐらつしやいます。』

十三の若さで『美ましいな。きつと立派な家庭教師が附いてゐるんだせ』

靖國神社參拜のリンドバーグ夫人――妻及び案内の役スプーフ使大國米

光榮

暹羅皇帝御一行の御來店の榮を賜ふ

シャム皇帝陛下には御歸國の途晩市御通過に際し寸暇をさき御一行を隨へさせられ提れ多くも當店に來臨御買上の榮に浴しました

一國の元首を迎へ奉り恐懼措くあたはず茲に謹んで御禮申上げます

× × × ×

御買上げ品

ビクターラジオ　獨逸製寫眞機

電氣時計　パーカー万年筆

御航海中に於ける御無聊をお慰めする好伴侶となる事と拜察致します

ビクター・ラジオの音聲は申す迄もなく優秀最上のものであります

ビクター・ラジオ

獨逸製寫眞機

パーカー万年筆

ハモンド電氣時計

ツアイス・アイコンのレンズは世界無比カメラ界の王座を占めて居ります

終生使へる万年筆はパーカー万年筆を除いて外にありません　堅牢無比　高尚優美

すべて電氣の世の中です、ハモンドは最新式の電氣時計で月、日、週日が各々自動式に現はれて來ます　現代生活の必需品

ビクター會社日本人間唯一特約店

ビクターラジオ、レコードは日本人間斷じて他店の販賣を許さず

クスリ、化粧品　大正堂

バウエル街三〇一

電話ダグラス五五

シヤム行美術展覽——今年十二月一日からシヤムのバンコックに開催のシヤム日本美術展覽會出品は既報十數點の主唱で約著名方面からの出品總數三百五十點に達し近くシヤムに向け積出すことに決つたので一度開催方面に展覽するため八月二十五日から二十九日迄東京府美術館に於て公開した——寫眞は右端が荒木十畝、一人おいてシヤム公使、令嬢、夫人等

米國の野球大リーグ
本年の安打王
シモンズかルースか
興味の中心は移つて打擊率へ

◇昨日報道して置いた通り本年の野球界全盛戰に出場する二軍に就てアメリカン・リーグの方はソイヤデルソイヤ・アスレチックスが圧分々々確定、ナショナル・リーグの方は九割九分迄セントルイス・カーデナルスといふ事に決つて居たのであるが其後愈カーデナルスと確實に決定した

◇といふのは昨日の試合の成績が判つたからであつて其の結果第一位のカーデナルスと第二位のニューヨーク・ジアイアンツとの成績は次の通りに決つた

	勝	負	率
カーデナルス	九六	四九	・六六二
ジアイアンツ	八四	六一	・五七九

◇試合は四回戰で九回戰であるからカーデナルスが全部負けてジアイアンツが全部勝つてもカーデナルスの第一位は動かない事に決つた

◇そこで大リーグ試合の興味の中心は打擊率の方へ移つて本年の安打王は誰か、而して本年のホームラン王は誰かといふ事が一番に注目を惹くやうになつて來た

現在はシモンズが第一位

◇所で打擊率の方であるが昨日迄の成績は次の通りでシモンズが第一位に決つて居る

（一）シモンズ（ソイヤデルソイア・アスレチックス）・三八一
（二）ルース（ニューヨーク・ヤンキース）・三七四
（三）モーガン（クリーヴランド インデアンス）・三五五
（四）ボットムリー（セントルイス・カーデナルス）・三四四
（五）クレーン（ソイヤデルフイア・ソイリーズ）・三四三
（六）テリー（ニューヨーク・ジアイアンツ）・三四二

◇以上のうち第一位から三位迄ではアメリカン・リーグ、以下はナショナル・リーグである

◇何れにしても第一位はシモンズとルースとの競爭になりさうであるがシモンズは昨年も三割八分一厘の打擊率でアメリカン・リーグの最高打擊者であつた

◇一方ベーブ・ルースの方は是れも所ゆる猛打者——本年はホームランよりも安打の數を多くする事に苦心し打擊率を高めるやうにして居るから彼とシモンズの競爭は實に觀ものなのである

◇それだけに先月來兩人は追ひ越したり追ひ越されたりして居るのであるが、此の勝負ドウやらシモンズの方に軍配があがりさうである

◇尚は安打率の第四位以下は絶ゑず動いて居る——ソイヤデルフイヤ・ソイリーズのヂヴイスも第六位に入つて居た事があつた

ホームランの第一位
ゲーリッグとルースの競爭

◇所でホームランの方になると例によつてゲーリッグとベーブ・ルースの競爭になつて居る

◇ルースの方はイツか本紙で報道した通り先月廿一日に彼が大リーグへ入つてから六百回目——本年の第三十七回目を飛ばしホームラン王になつて居た

◇が、其の時迄にホームラン三十四本であつたゲーリッグの方が其後メキ〳〵と當り出し遂にルースを追ひ越して昨日迄に本年のホームラン四十四本——ルースよりも四本丈け多くなつて居る

◇昨日迄のホームランの成績は次表の通りである

ゲーリッグ	四四本
ルース	四〇
グレーン	三一
アヅエリル	三〇
オット	二八
フォックス	二七

規則改正による
新しい球は飛ばない
年俸大校八万弗也のルース
二年後には引退か

◇序ながら最高給大選手たちの年俸は次の通りである

ルース	八萬弗
ホンスビー	四萬弗
ハック・ウイルソン（昨年のホームラン王）	三萬五千弗
シモンズ	三萬弗
グローヴ	三萬五千弗
アーンショー	二萬五千弗
カクレーン	同
グーリッグ	同

◇右のうちシモンズ以下四人までがフイラデルフイヤ・アスレチックス所屬である——同軍が世界選手權を續けて保持して居るのも無理のない事といはなければならない

◇本年は低い——これは規則改正によつてボールが綿目の荒い新しい型のものとなつた爲めで元のボールのやうに飛ばないといふのが本當らしい

◇そのセイでもあるまいが近ごろベーブ・ルースも安打王、ホーム王ドころも若い連中に横取りされさうになつて居る——彼や本年三十七歳、大リーグ生活既に十八年——最近次の通り發明して居るさうだ

「私の望みは二年間大リーグ選手生活を送ることであるが其の望みを實現するにはアト二ヶ年必要だ、私は永久に續くものでない事を よく知つて居る、選手生活を引退したらマネージャー商賣でも始めるつもりである」

◇シテ見ると彼も本年からマネージャー生活に入つた名選手ホーンスビー（三十五歳、大リーグ生活十七年）のマネをする積りかも知れない

晩市野球界
カフエ軍勝つ

◇昨夜アスレチック競技場では晩香坡アスレチックとフレザー・カフエの當州野球選手權戰が開始されたがカフエ軍が思はぬ苦戰を續け十回の延長戰の後三對二で大物晩ア軍を破つた——

晩ア　〇〇〇二〇〇〇〇〇〇
カ軍　〇一〇〇〇〇一〇一

◇同戰ではカフエ軍に應援、出場した山村遊擊手が飛び抜けて光る時よりアスレチック競技場で行ふ十回目には決勝の一點を擧げカフエ軍の勝因をつくつた

◇兩軍の爭覇第二回戰は明夜八

ビーシー州でも一日六時間働にせよ
スペンサー代議士主張

失業問題の根本解決は無理な仕事を起すのではいけない、一般の就働時間を緩和して人員を増すに限る、と云ふ說を以前から主張してゐる州代議士のネルソン・スペンサーは昨日「一日六時間勞働普及案」を政府當局へ提案した、米國邊りでは既報の如くそれを實施してゐる所もあるがスペンサーは次のやうに主張して居る

（一）無理な道路工事を起すことは納稅者の負擔を重くするだけで甚だ不經濟でいけない

（二）ロシア式のやり方は我等の社會に向かぬから勿論駄目

（三）一日就働六時間を規則化することに依つて仕事にアブれてゐるものを無理せず吸收し得る

賃銀の點は雇主も被雇人もむづかしいところは兩方から少しづつ讓歩する事

ルル島經由國境へ大道
晩香坡から

晩香坡からルル島及びラドナー町を經て米國々境のブレーン市に出る新自動車大道の工事は州政府の手で愈近々のうちに着手されることになり既にキャンプ二つが設けられた、新西院及びバシフイツク・ハイウエーを通らずに米國へ通ずる近道となるわけだが、道筋は晩市からルル島縱横道路を使用して現在渡船發着所のあるフレザー河岸ウッドワード・ランディングに出で其處から渡船（或は將來橋を架けて）ラドナーに渡り、ラドナー・トランク・ロードを東へ進んでクロバデール西南のニコメキ河を渡り南へ折れて平和門のあるダグラス町の稅關局の前へ出るものである、大道は來春完成するが今冬中約三百人を使用する筈

晩市郵便局隣に新建築
七十五万弗で

晩香坡郵便本局の北隣グランビル街をシーピー波止場へ下つて行く坂道の左側に今は雜誌屋、床屋などの小さい店が並んでゐる地面一帶を今回オタワ領政府が現在所有者から買收することになりいま賣買値段の交渉中だが政府は近くあそこに大きな建物を建てるのださうで或は郵便局を北隣へ增築するのだとも云はれてゐる、經費はザツと七十五萬弗内外らしい

スキーナ艦
十九日入港

加奈陀新驅逐艦スキーナは明後十九日朝驅逐艦ヴアンクーバと共に當港に入港する、スキーナ艦は先般シヤム皇帝の御一行御出迎への爲め當港に入つたが今度の來航は公式訪問であり當市でも歡迎會を催す筈

加奈陀の自動車事故
年毎に增加す
昨年の死者千三百人
運轉者の不注意が主因

加奈陀に於ける自動車事故は遂年激增し昨年中自動車事故による死亡者數は一千二百七十九人に達し人口十萬につき十三人の死者を出す割合で其の他の飛行機、汽車、電車事故による死者數よりも多く昨年の事故は一昨年より六百件も增加して居る、事故發生數の最大なる州はニウ・ブランスウイツクで一萬臺につき二十件八——それに續いては

クエベック	一八・四件
プ・エドワード島	一三・六
ノバ・スコシア	一二・六
ビー・シー	一一・三

の順であるが事故の三分の二までは停車中や後退の時や道をまがる時ではなく眞直に前進する時に起つて居る事によつても運轉者の不注意による事が推測せられる

ガーデナー研究會

日本人庭園業研究會では來る二十日（日曜日）午後一時よりキチラノ語學校に於て研究座談會を開催し秋の繁忙期に向ふ事ゆゑ一層馬力をかけて各種の研究をなし併せて冬期間の對策に就いても意見の交換を行ひ閉會後定期役員會を催す

母の會總會
フエヤビウで

フエヤビウ合同教會幼稚園母の會では昨日午後二時より第六街合同教會内に於て第十九回定期總會を開催、過去一ケ年間の各部の報告あり何れも承認し役員改選後、石崎信子孃のピアノ・ソロや滯晩中のシアトル教會牧師川守田先生の講話ありて五時過ぎ閉會した、尚新役員は左の如し

△會長、ミス・バード△副會長林夫人△會計、長瀬谷夫人、小坂夫人△記錄書記、小林夫人、渡邊夫人△通信書記、益田夫人△訪問部長、前川夫人△社交部長、是永夫人

ビーシー州ギヤソリン
値段の調査

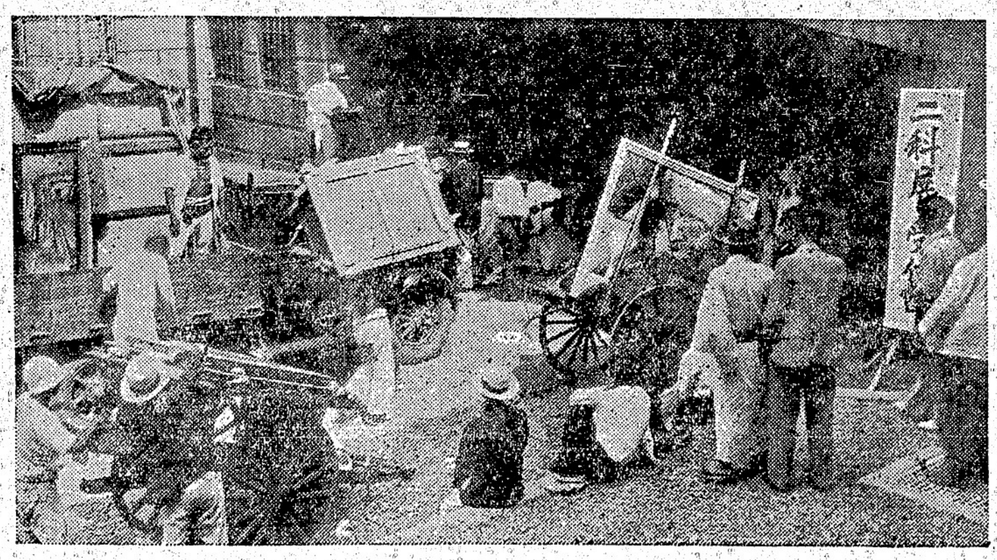
ビー・シー州のギヤソリン値段は米國に比して餘りにも高過ぎる、どうも加奈陀では諸會社が團結して値段を維持してゐる形跡があるので、昨日新西院に於ける當州市町村長會議では州政府に對し特別調査委員任命方要求の決議を通過した

船舶だより

◇郵船日枝丸は本日シアトルより當港に引返し貨物を陸揚げの後小麥、鹽魚、亞鉛、繩結類を積込む筈で來る廿二日米國沿岸へ再び赴き來月一日當港より船客、郵便物を載せ日本へ向けて出帆する

◇シー・ビー會社のロシア號は今月廿六日當港出帆

◇郵船靜岡丸は昨日ビクトリアより日本に向けて出帆



二科展覽會の搬入——上野の森を飾る美術の秋は來た、二科會では例年の通り八月廿三、四兩日出品受付を開始したが昨冬中堅作者の脫退問題後とて世間の二科會に對する人氣如何を注目されてゐるが第一回の搬入を見ると例年に大差なき盛況で同人達の顏もニコやかに柔いで居た——寫眞は二科展の搬入受付

船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
九月▲マチリン　十九日▲ロシア　廿六日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四　住宅ハイ二二〇七アール

漁船用具
金物類
運動用具
バウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグ五五四四自宅ハイ三四九三エル

■新しく品物が澤山着しました
ベルツ丸（一弗三弗五弗）理想的毒下し
わかもと錠（一弗六十仙五弗）現代化學の喝酵素榮養
ドクトリ湯（五十仙）くさ、できものの良藥
オクスリ化粧品
ワタマン万年筆
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

▲諸病又は身體弱き人に効果偉大
千歳湯の藥湯をお勸め致します
中將湯ラヂウム、バスクリンを原料にして毎週交代に使用して居ますから御入浴下さい
バウエル街四二七　千歳湯

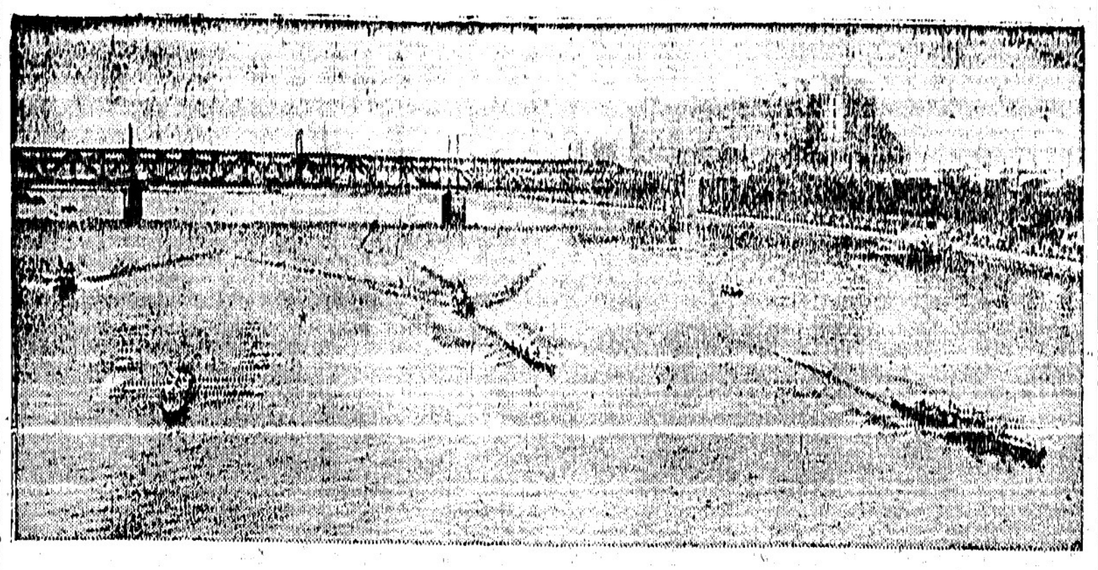
魚肉　青物類
バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグラス二七八八
自宅ハイ五〇〇七エル

大勉強
晩市バウエル街二六八
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

男子衣類一切
晩市バウエル街貳貳九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

内外食料品
晩香坡市バウエル街二〇五
岩本商店
電話ダグラス五五八〇

Manufacturers Life
◈當會社の英斷◈
一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
一、六十歳の人でも廿年保險に加入が出來ます
一、終身保險共に至極低廉の掛金で出來ます
一、倍額仕拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります
晩市メーン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人部代理
信夫三郎事務所
主任　信夫三郎
後藤均平



東京特電

モイル等の横斷機
奇蹟的の幸運
日本の新聞社は號外で報道
遭難記の奪ひ合ひ

米國飛行家モイル及びアレンが生存の報に接し新聞社は號外を發行し奇蹟的幸運を傳へたが兩人今回の苦い經驗は將來の横斷飛行に多大の教訓を與へるもので各新聞は早くも遭難記の獨權を爭奪中である

（附記）モイル及びアレンの太平洋無着横斷機は日本を飛出して千島列島に沿ひて北進、アリューシャン諸島の方へ右折して島傳ひに米國目指して飛行豫定であつたのであるが墜落し行方不明となつたのであるが墜落したのは北緯六十二度のナヅアリン岬附近、同岬の小島に到着し、なお千島から右に曲り千島に眞直に行つたもので結局ヤヤソリンも油も尽くして降下したものらしい

兩人を迎へての飛行機
バッフレン氏が差向ける

横斷機の所有者であるタコマの林業商バッフレン氏はモイルとアレンが生存の報に接し直ちにシアトルを出發して空中捜査に向つた元アラスカ航空會社の飛行士スコットが目下アラスカ東南部ケチカンに滯在中なので同氏宛に電報を發し飛行機を乘せてアラスカに出でモイル、アレンの到着を待つて天氣が良ければ飛行機でシアトルまで連れ歸れと命じた

横斷機も無事
兩人が乘つて歸國か

其後の報道によれば乘つて居た兩人のみならず飛行機も無事で附近に居たロシアの汽船からギヤソリンや潤油の補給を受け兩人は横斷機に乘つて離國する計畫らしく本日ナヅアリン島を飛び出す積りらしい

本年の鮭製罐高
約六十一万函
最近五年間で一番に少いが
サカイだけは普通

先週末までの本年の鮭製罐高を過去四年間の同期のものと比較すると次表の通りで最近五ヶ年のうち本年の製罐高は一番に少かつたといふ事になる、尤も製罐の減つてゐるのはサカイ以外の種類で之をサカイ丈けに就て云へば先々普通であつたと言つて差支がない――が何しろ魚價が安かつたのであつて散々の年であつた（單位は千ケース）

	一九三一年	三〇年	二九年	二八年	二七年
サカイ	二六六	四四四	二七二	一九四	二七四
スプリング	二五	三三	一五	一六	五一
スチール（ヘッド	一	一	一	一	一
ブルーバック	二五	四〇	二四	七	一九
コーホ	五六	九〇	一〇六	一〇二	九七
ピンク	一九四	一〇七〇	三五七	七五九	一八三
チャム	四二	五五	六五	二五八	一四八
合計	六〇九	一七五五	八四〇	一三三六	七七三

先週の漁況
製罐二万一千

先週の漁況は製罐總計二万一千二百八ケースで其の内譯は次の通りである（單位はケース）

サカイ	二、〇四二
スプリング	七三六
スチール（ヘッド	二三九
ブルーバック	二八三
コーホ	六、五二七
ピンク	一、一四四
チャム	一、二三七
合計	三、二〇八

尚ほ地方別にすると次の通りである

（一）フレザー河――サカイ、コーホ、ピンクがとれた、内譯は

サカイ	一、八七五
スプリング	六八六
ブルーバック	二一七
コーホ	一、〇九六
ピンク	四、九八七
チャム	四四四
合計	九、三〇五

（二）ナース河――製罐なし

（三）スキーナ河――コーホ千百三十八、スチール（ヘッド）一百三十八ケース製罐

（四）リバース・インレット――コーホ次け千四百六十五ケース製罐

（五）スミス・インレット――製罐なし

（六）第二區中央――製罐内譯次の如し

サカイ	一四二
コーホ	一、二四七
ピンク	一、六五四
チャム	四一〇
合計	三、四五三

（七）クイン・シャロット島――スプリング二十、コーホ九十ケース製罐

（八）第三區――製罐内譯は次の通り

サカイ	一九
スプリング	三〇
スチール（ヘッド	一
ブルーバック	六六
コーホ	一、四九一
ピンク	三、五〇三
チャム	三八三
合計	五、四九三

九月十二日迄
迄の總計
地方別の分

九月十二日迄の本年度鮭製罐高は六十萬八千五百十四ケースで地方別にすれば次の通りである（魚種別は上掲五ケ年分比較表に掲出）

フレザー河	七九、七九八
ナース河	一四、六七四
スキーナ河	一七三、五四三
リバース灣	七六、五一七
スミス灣	一三、九一五
第二區中央	一二六、九三四
シャロット島	六、一一〇
第三區	一一七、〇一三
合計	六〇八、五一四

フレザーミルスで
今朝からストライキ
支配人自動車に投石したので
警官隊が出動す

フレザー・ミルスの製材所就働者は今朝から突然一齊にストライキを開始し、晩春坂からは自動車數臺で赤リボンを腕に卷いた失業勞働者協會員たちが乘り込んで不穏の氣を漲らせてゐるが今朝八時ミルの前で支配人マッキンの自動車は石を投せられた、急報に依り州の警官二十名と新西院の警官十名が現場に臨み警戒を開始、失業者約五十名の

◇見張人

が製材所の各出入口に立つてストライキ破りを防止して居る、同盟罷業の原因は最近製材市場不況と共に段々就働者の賃金が減らされ一制苑三度減らされ白人勞働者最低二十五仙になつたので白人就働者間に賃金値上げの運動が起り賃金一制增額を會社側に要求したところ拒絶されたので昨夜大會を催しストライキ贊否の投票を行つた結果二百五十一對七十一で盟休斷行者が多く今朝直に罷業を始めたのである、同所には數百人が就働し埠頭には製材積込の

◇汽船が

目下横着けにされてゐる、餘儀なくミルを休業した支配人マッキンは語る

『ミルは閉鎖してもよいと思つた、この劇場は座席三千、本格の劇場としては米國一、モダンな點では世界にも例がないと誇つて居るものだ、舞臺はコーラス・ガールの登場まで總て電氣スイッチのボタン一つで行はれる、男女優二百五十、自慢の

◇世界一

美人七十五人、觀客の眼と耳を幻惑させる絢爛たるものでい、開場以來押すな〳〵の景氣だ、本格のドラマでは名女優キャスリン・コーネル嬢の『バレット・オヴ・ウインボール街』が最も光り、黑人劇『グリーン・パスチュア』は二年近くも演出を續けてゐる、まだ出ないが會員組織になつてゐるギルド劇場も『シヴイック・リパトリ』も、他の六十餘りの劇場と共に數週間内に開場の豫定

◇日本人

ソプラノ歌手小池壽子は、今ダーランガース劇場でシヴイツ・ライト・オペラ演出の『ミカド』に出演してニウヨークのオペラ・ファンを喜ばしてゐる小池嬢は日本で女學校を卒業しニウヨークで專心音樂を勉強して今では

ニウヨークの舞臺に
可憐の日本娘
小池壽子嬢が現れて
オペラ・ファンを喜ばす

（ニウヨーク通信）ブロードウエー劇壇の秋のシーズンは今週開幕十月にはオペラ、音樂のシーズンも幕を明ける、先づ何といつても賑やかなのはミュージカル・ショー、即ちレヴューだ、美人揃ひのジーグフエルド・フオリーズはシーズンの先驅をなしてすでに一月前から開幕してゐるが今最もブロードウエー劇壇の話題になつてゐるのは嘗て舞臺にしつらへたシャンパン風呂で

◇踊り子

を入浴させて大センセーションを起した演出の鬼才アール・カロルのヴアニチーズだ、これは五百萬弗をかけて有ゆる最新科學を利用して新築したウルトラ・モダン劇場でやつてゐる、この劇場は座席三千、本格の劇場としては米國一、モダンな點では世界にも例がないと誇つて居るものだ、舞臺はコーラス・ガールの登場まで總て電氣スイッチのボタン一つで行はれる、男女優二百五十、自慢の

◇世界一

美人七十五人、觀客の眼と耳を幻惑させる絢爛たるものでい、開場以來押すな〳〵の景氣だ、本格のドラマでは名女優キャスリン・コーネル嬢の『バレット・オヴ・ウインボール街』が最も光り、黑人劇『グリーン・パスチュア』は二年近くも演出を續けてゐる、まだ出ないが會員組織になつてゐるギルド劇場も『シヴイック・リパトリ』も、他の六十餘りの劇場と共に數週間内に開場の豫定

◇日本人

ソプラノ歌手小池壽子は、今ダーランガース劇場でシヴイツ・ライト・オペラ演出の『ミカド』に出演してニウヨークのオペラ・ファンを喜ばしてゐる小池嬢は日本で女學校を卒業しニウヨークで專心音樂を勉強して今では

ビーシー産
生鮭を
列車で東部へ

思ひ切つて新設備には金をかけるカナデアン・ナショナル鐵道は最近生粗の大陸横斷輸送を試驗中であつたが非常な好結果を得たので本格にその運輸事業を開始した、食糧運送專門の迅速冷藏車を使用して太平洋沿岸で取れた生鮭をニウヨーク其他東部都市に運ぶもので、その車から下した魚は取れ立ての魚と少しも變らず東部で評判がよいのを自慢としてゐる、冷藏車の内部の温度は零下二十度内外で魚肉運搬には特別の設備を施してある

第二世問題
父兄會
來週金曜日

第二世問題父兄會は常例なれば毎月第三土曜日に開かれるのであるが今月の會合は來週金曜日まで延期することゝなつた、當日の話題は『第二世と結婚に關する問題』であるが、會員以外の人々からも此の問題に關し事實を基とする研究資料を提供して貰ひたいと希望してゐる、同父兄會では總て問題考究の目標を

（一）同胞第一世の家庭的乃至社會的生活が在來子女に與へ若くは現在も與へつゝある特殊的影響を觀ること

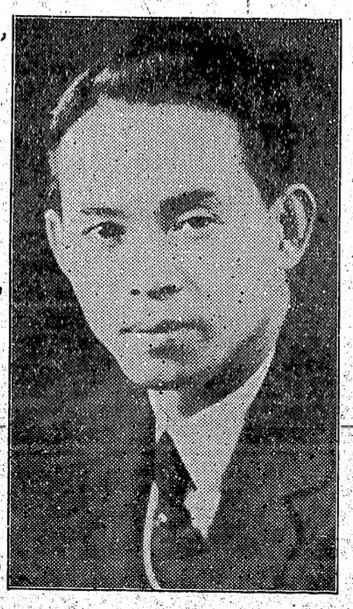
（二）並に子女に對する日常生活上の一般的指導方法に就て考究すること

（三）そして新時代、新社會への生活女善に關しても廣い意味でより多い考慮を拂ふこと

の上に置いてある、尚ほ同會では父兄母姉其他子女問題に關心をもつ同志の人々の加入を歡迎してゐる

ピアノ伴奏

森田美智子嬢



田中雅孝氏

表代友族親

外山	飯田	江川
山田	米山	町田
山崎	大川	米山
柳川	芦見	堀尾
助	鹽川	內尾
一卓	傳力	直菊
同遥	吉藏	行次
七郎	音キヨ	唯一
孫	妻	男
同（在日本）		夫
同（在日本）		青木
同	同	同
同	同	同
井上	露木	同
同	曾下	同
上田	澤崎	木村
長	東	佐
太郎	寅吉	慧助
博	三郎	市三
次郎	市郎	訊
音	留吉	太郎
助	八	茂平
郎	郎	四郎
劍	嶋	研作
拜	倉	清次
鳴	木	孝三
情	藤	丘藏
候	下	林郎
一	彦	三郎
段	平	豊郎
挨	太	一郎
拶	郎	定雄
可	三	雄
有	郎	雄
之	平	吉
故	郎	雄
不	三	吉
計	郎	郎
付	郎	郎
琴	郎	郎
御	郎	郎
禮	郎	郎

昭和六年九月十七日

中上候

妻

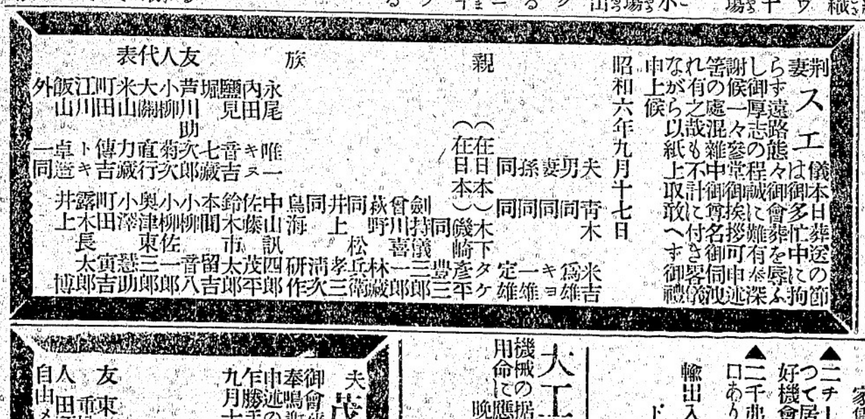
スエ

儀本日葬送の節は御多忙中に拘らず遠路態々御會葬を辱ふし御厚志參程感謝に難深く謝し候

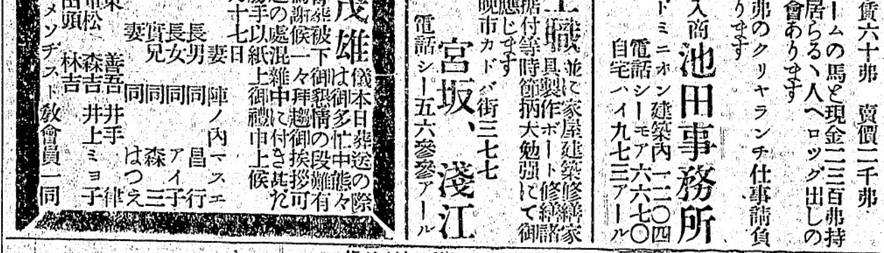
筆の處混雜御寄名御伺申上候

なれども以紙上御禮申上候

明後日獨唱會を開く上田雅孝氏



求人日本人間に當店を代理する英語をよく話す者月給及コムミッションを支拂ふ希望者は西へスチンガス街四三九ロヂャース貴金屬商



七つの海

（36）

牧逸馬

陸の海賊（十）

間道の低い、くらい突だつた。三河島町の電車道路に、淋いしめつた空氣が、濃霧のやうにしつとりと行きわたつてゐた。

武彦が、運轉手に何かさゝやいた。自動車は、新築の貯金局のまへから、ソヅイット大使館に右に見て、ゆるやかな坂を、俄倉小町のほうへすべりはじめた。西園寺へ歸るにしては、道が反對なのだつた。が、そんなことに氣がつくほど、弓枝はすだれ、平靜をとり戻してゐなかつた。この激しい動搖のなかで、武彦だけが、唯一のたよりに思はれた。この武彦に頼んで、何とかしてもらはう——。

武彦と名らんで、後部の座席にゆられながら

「でも、お母さまもあんまりですわ。いまになつて、あんなことをおつしやるなんて。」

と、ひとりごとのやうにいつて、そつと、白い口びるを噛んだ。

武彦は、こゝろから心配してゐるやうに、重大な顔だつた。つと弓枝のほうへ身を寄せた。

「母が、何か失禮なことを申しあげたんでしたら、僕からお詫びしますよ、こんなに。」

弓枝は、闇に隠くなつて、しのび泣きを洩らしてゐた。

小さく笑つて、武彦が、つゞけた。

「あなた方の結婚問題でせう？母の氣が變つたんぢやないでせうか。」

泣き腫らした眼を上げた弓枝が

「でも、嬢さんさへ——わたくし、嬢さんを信じてをりますの。」

「ぼく、さうですとも。僕には何でもうちわけて下さい。僕、あなたのためなら、何でもしますよ。」

ハンケチを指へまきつけたり、とつたりしながら、弓枝は、そつと泣きふいた。車窓のそとに眼をやつた。嬢とは遠つた、何といふ世慣れた、たのもしい方であらうと、その胸は、武彦への信頼と感謝で、いつぱいだつた。灯のわかるい三日月のやうな、ひつそりした屋敷がちらと抜けて、いつの間にか自動車は、八つ山下の隧橋から、高輪間道へ走り出てゐた。アスファルトの道が黒く光つて、近くに国の來てゐる感じだつた。

「あ、うつかりしてゐるうちに、こんなところへ來てしまひましたね。」

と、武彦は、急に氣がついたやうに、

「親の私から申すのも、可笑しいやうでございますが、うちの娘はそれは〳〵感心な親孝行者ですよ。何しろ、あの娘つたら學校へ行つても、自分のハンカチを洗さないやうに、他人樣のものを お借りするんださうでございます。」

◇新作小噺◇

表彰？

習はし

「お爺さんは、これまでたび〳〵放蕩息子の借金を拂つてやつてゐたが、ある夜一人の子供が駆け込んで來て、

「お爺さん！　大變。お宅の切ちやんが」

「よし來た。いくら借りがあるんだ」

と、氣の利いたお爺さんが財布を開けると

「死んじやつたア！」

ね、大變ッ

青年「あなたがお出掛けの間、お留守番をして上げませう」

商店の主人「有難うございますが、いや私は出掛ける用件がないので」

青年「さうですか。でも、いまあなたの奥さんが河に落て、河へ入れかけてゐるんですが」

◇新作小噺◇

表彰？

習はし

ね、大變ッ

◇御菓子　鈴木菓子店　書籍雜誌　バッエル街三四五　電話シー七九三五

なたは。うんと、うんとお泣きなさい。僕がすつかりなほして上げますからね。僕、泣いてゐる時は、女の人が美しく見えるときはないと思ふんです——どうせこゝで來たんですから、どこかでゆつくり茶でもいたゞきながら、ゆつくり御相談しませう。」

弓枝の顔に、かすかな微笑みが來て、こどものやうにこつくりをした。自動車は、國道から横丁へはいつてゐた。大森だつた。間もなく、クジラとでもいひたい、小ヒンまりした綺麗なホテルのまへに、停車した。

帳場で何かいつた武彦は、弓枝をつれてホールを横ぎりながら

「そんな泣いた顔で食堂へはいつて行くと、みんなに笑はれますから、二階のお部屋のほうへ行きませうね。」

ボーイが先に立つて、ふたりを階上の一室へ案内した。夢の中にゐる氣もちの弓枝なのだつた。繼人の兄としか武彦を見得ないかの女は、いふがまゝになつてゐるのだつた。いま、このかなしみからじぶんを救つてくれる唯ひとりの人として、弓枝は、武彦のあとから、顔を伏せて階段を上つて行つた——。

× × ×

大粒の雨だつた。午後からどしやつてゐたのが、急に降り出したのだつた。ホテルの建物をつゝんで白い水の柱が、天地をつないで立つた。その、沛然とふりしきる豪雨のなかで、二階の一室の窓に、ぽつりと、灯が消えた。

J. W. KELLY PIANO CO.

晩市グランビル街六五七　ジエ・ダブリユ・ケリー商會
日本人代理　露木正夫
西第四街二三五二　電話ベビッ七八〇二

▲ピアノ
ハインツマン、ステンツエイ、
エニス、ツエバー
カタログ進呈

ラヂオ大安賣り
ブランス井ツク　ハイボーイ　二百六十六弗八十仙のもの百七十五弗
ブランス井ツク　ローボーイ　二百廿九弗八十仙のもの百六十九弗
▲ヴイクターコンビネーション（R.E.40）新品二百六十九弗　以上一割現金
昨二年度ラヂオ五十六弗五十仙以上

NEW CROP
Buckingham
FINE CUT
PHILIP MORRIS & CO. LIMITED

新收穫
卷タバコ用最上の細刻みです
十五仙包、二十仙包、又はビタバック鑵入もあります
飛行機カードを集めて下さい、いろ〳〵な景色があります

汽罐製造及修繕
電氣ツエルデング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
ブレキサンダー街七五〇
パイ九三五夜ケリ一七〇五プール
Patterson Boiler Works

コロンビアマッチ
を御試用あれ、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
家庭ツイス四百本入　ポケツト五十本入
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン　エンドライト　會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

トンーペンイラゴラ
く強力久耐るす對に等水雨沫飛風潮
持保面表さし美に常てしに易容滌洗
トンーペーバツコキツヤジンオニユ
品等特の知周者業舶船
トイランーリク
の面表の等トンーペ及シツニーバ
すで劑合調の適最にす落をれ汚
シツニーバーバス　ンリマ　キイダ
てしにシツニーバ用水防るな全完
・品良優ぬせ色變に色白
切一品物金種諸び及用舶船他其
〇三〇三一ーシ話電一〇一街ルエウバ
會商ヤリベドシエンドーゴ
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St., Vancouver, B. C.

CROWN LIFE
クラウン生命獨特の一人保險
夫婦和樂の基　家庭安全の礎
◇我社は多大の犧牲を拂ひ特に日本人の爲に二人保險を取扱ひつゝあります
◇一つの保險で夫婦、親子共に保險が附く最善の得策です
◇二人保險、廿ケ年掛僅かに五六十弗です
◇持にクラウンスペシャルの保險料）
◇今や各方面にて非常なる歡迎稱讃を博しつゝあります
火災自動車保險も取扱ひます
（バーリン・ブラウン・ウインクラー保險）
市トンロト社本
○二八内物建ヤチーロ社支市晩
理代總部人本日
耶一源田矢
ルーア九三六ウユビーベ宅自
耶次文中田
六三三アモーシ話電

視力檢定
眼鏡調製
診察時間　午前九時より午後六時まで
ノツクス・ハンブリー
平山滿
電話シーモア七六〇三
ヘステングス街記念塔前
ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫

ボーデンス
ミルク
全安養滋清純
甘味　無味
必要な何れのミルクなりと
Borden ST. CHARLES EVAPORATED MILK
Eagle Brand CONDENSED MILK
THE BORDEN COMPANY, LIMITED MONTREAL, CANADA.
Trade Mark of THE BORDEN COMPANY, LIMITED

新西院便利社
主在　中川義治
新西院市フロント街五四三
郵函六〇七　電話三二六
日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電燈機並に附屬品一切販賣及修繕
其外如何なる御用件でも誠實を旨としていたしますから御自由に御利用下さい

▲支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹ひぶん病、胎毒、瘡、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます
李天助藥舗　代理店
585 Dunsmuir St.

紙函製作
晩市パウエル街三九一
朝日紙函製造所
電話シー八一二三

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

△加奈陀生命保險會社
△デール船舶海上保險會社
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證に日本行妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉事務代理
晩市パウエル街貳參壹
電話ダグラス五七六五
自宅フエヤモント一八六七エル
井手事務所

營業項目

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死体を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗、百六十五弗、百七十五弗
百八十五弗、二百弗、二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料棺（バス）自動車）及客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
東へステングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor

For eczema and all Skin and Blood Troubles
▼エクゼマや皮膚病血液の故障には
△ツールブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマや其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治癒します
△バックレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ツールブラッド
オイントメント
最寄りの藥舗でお購め下さい　一五　五十仙

日本
勸業債券
支部晩市ユニオン街二一〇
電話シー三七二二　佐藤新一

事務所
工場
パウエル街三〇六
大倉洗濯所
電話ドグラス五五六八
ランスダウン街一六〇
電話フエア一一二

▲ヘムステッチング
スタイルがよくて
御婦人と子供の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
パウエル四三三電ハイ四五三エル

味のよい米屋本家釀造の
日本味噌
正味十斤入　一丁　一、四五
ペール御持參の方には十斤壹弗でお詰め致します
取引は一切現金でお願ひします
營業品目錄進呈
晩市東へステングス街六四七—九
株式會社
米屋商店
電ハイ八八九エル

林弼臣醫士
醫生廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七

上圖の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候
就ては林醫士の技術の優秀なるを皆樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します
ステヴストン　ガルフデヨヂ・キャナリー
山本巖（十八歳）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します
晩市パウエル街二四三
狩谷五郎吉

息康男（四才）儀遊戯中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します
森下治一郎

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

パウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五
助産婦　高田幾子
電話ハイ五七二七アール
不在中はハイ三〇二四ワイ

パウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

薪炭
マーリンウッド　コンバニー
パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア八六一九
住宅　東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

コールは小宮に限る
並に運送業
電話はシー八六三七ホー
パウエル街九七番
コール販賣　タバコ果物
小宮商店

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ボートエシントン郵函三二
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

御祝用ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
住宅ハイ五八七エル

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

FINEST CREAMERY BUTTER
OUR OWN BRAND
IN 1/4 LBS.
CENTRAL CREAMERIES LTD.
アワーオウンブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つてゐます
晩市レールウエー街三二五
セントラルクリマリー
電話ダグラス五五〇四

紫陽花組

大谷内越山作
大石哲路畫

【第百九回】

筑波山征伐（五）

「恐れながら此奴等は、自分たちの慾から推參したものばかりで、武士の形をしてゐるのは唐物の黒漆で天塚とか知田とか其の他でございます」

「ハッ、是れも亦た此りとは存じ奴等、また自明しの方も遂に居ります五長樂といふ名の悪漢でございまして、當筑波山を巣の根本や、腕達者で智謀の親分方が揃ひも揃つて三十人が向つて來らるとの事。とても常一樣の手に餘ると存じましたので、此の人達が籠つくしをして居る折、隙を

左かぶせてしまふかと思ひましたが、此奴等にも親もあらう、妻子もあらうと考へて、一人々々に説諭に引揚て遣はしました」

「それはよい事を致したの、然らば何故、其方達に向つて一同から手や足を出かして、戰を挑むだのにや」

「さ、その遊のいきさつは、つひ齢のせゐで失念仕りました」

頑固親も兩腕に汗を、密にふいてゐるも、彼は尚も不審さうに、

「それにしても一同の者が、急に何故、其方達に向つて一同から手や足を出かして、戰を挑むだのにや」

「恐れながら、此奴等は、自分たちの慾から推參したものばかりで、武士の形をしてゐるのは唐物の黒漆で天塚とか知田とか其の他でございます」

「ハッ、是れも亦た此りとは存じ奴等、また自明しの方も遂に居ります五長樂といふ名の悪漢でございまして、當筑波山を巣の根本や、腕達者で智謀の親分方が揃ひも揃つて三十人が向つて來らるとの事。とても常一樣の手に餘ると存じましたので、此の人達が籠つくしをして居る折、隙を

「ホホ！大樂であるか、して如何いたしたのぢや」

「まづ此奴等が最初驚（神取つて酒宴を開きまして、各分抽功名の狙り合から、例の子供達の手用に上つて間道を參りましたゆゑ、牧して此所から歸してやらうと思ひ、ヤジリなしに射すくめた私共の恩を主そに、伺も遂んで參り勝手に同を破りました為め、怨ち私共が、野良仕事の合間々々に聞げて詫びました事へ――物の見事に殿樣も――口明しも――ン功のやう左手先きも――一緒やたに落へと伏し手なりの左の枝（腰をかけてゐる別荘等の頭と他の五人は、ハッと地上へ飛び下りて平伏した。女神とも見られる音曲の姫君は是れも亦一片の雲とも思はれたらしい、羽衣蝶の助様の柳から、彦る亦く地上にゆり立つて、彼の邪に向はせられ、

「天分取紛れ者の樣手であるが、これや遊、如何いたしたのにや」

と、取敢ず遊達が設けれた机へ御身を浄かれ、そして伺も手薬を慣さ、

「兼ぬて上人に對して、決して無礼の振舞をしては為らぬと申聞けて置いたのに――」

頑固親も姫君から叱られてビックリ頭を下げたが、

「入に小言でも言さうといふ端がその樣左手薬左無礼は何事ぢや、それでも良く救ひ揚げたの――」

「ハッ最初は、その儘上から主様

樂の調合
公認 パウエル街三九九
パウエル藥店
ショウと岩崎の共同の藥店
電話シー七五〇二
Powell Drug Co.
349 Powell St., Vancouver, B. C.

都々逸

御料手輕料理
プレヤンダー街三六二
電話七二三 吉野

コルゲート會社
百廿五周年記念大特價
コルゲート練齒磨二十五仙一個御買上の方に同練齒磨（廿五仙）一個無代進呈
GIANT TUBE 45¢ NO TUBE 25¢ COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM
コルゲート練齒磨 四十五仙
コルゲートセービングクリーム 三十五仙
パーモリーブセービングクリーム 同
コルゲートセービングローション 五十仙
パーモリーブセービングローション 同
パスリンヘヤトニック 四十仙七十仙
各種賣藥化粧品其他多數入荷致しました、どしく御注文ください
各一個御買上の方に二十五仙のコルゲート練齒磨一個無料で差上ます
一刻も早く御注文下さい
晩香坂市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
パウエル街二四九 電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三ェル

新ミシン古ミシン
△現金の賣買、賣賣と眞面目本位に努め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのッラブルの時は無料で見て上げます
△會社の經方法も無料で紹介いたします
シンガーミシン會社
日本人部直接代理店
東ヘスチングス街七八二
鶴田商會
鶴田收藏
電話ハイランド三五九

カベ紙張り及びキヤシマエン
御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
小林
電話ドグ四六六九アール

家具及金物類一切
中古家具其外賣買
スチング街二二四電話ドグ一六三
蓄太陽家具店跡
今田商店
今田兵一

眞實價値あるラジオをお求めなら
ラヂオ專門店志賀湊川商會に限る
日本人間唯一のラヂオ專門店
合資會社 志賀、湊川商會
パウエル街五六八 電話ハイ一一八九
一九三二年最新式
ヂー・イー・八チューブ・スーパヘッドラジオ
……價格は……
八十九弗五十仙以上
日本放送を取ること容易
▲申込次第カタログ無代進呈す

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な
晩市ゴーア街一三〇樂々亭の下
石炭マキ當山運送舍
電話ダグラス二九一九
志賀
運送社へ
パウエル街四五一
電話ハイ一五六六

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

御旅館
夫婦者に適したガス付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上旅館
電話ハイ三四九七エッキス

▲鮮魚、肉▲青物
▲かまぼこ其他
晩市パウエル街三一五
敷島魚肉店
電話ダグラス三〇九六

藝術寫眞撮影
晩市パウエル街三七九
藤原寫眞館
電話シーモア八七六四

新柄切地が澤山參りました
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー七九二七 井上洋服店

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五三〇八アール

義齒專門
經驗數年技術確實精巧
價額低廉 日本人歡迎
醫生 雷夢熊
Dr. Louie Moune Hung
80 Pender St, E. Vancouver

簡易食堂
毎朝七時より總てお手輕に
パウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

おすし丼物一切、めし、田樂豆腐
仕出致します 朝八時より
パウエル街四二一
新喜樂
加藤熊藏
電話ハイランド三七八

簡易洋食の御用命に應じます
パウエル街三六一
ぎをんカフエー
百合子
電話ダグ四七八七エル

御料理
パウエル街二六六
兒太郎
電話シーモア三〇七九

江間式心靈指壓療法
オゾンレントゲンテルモ療法
ヴアイブレーター振動療法
毎日午前九時より午後十時迄
晩市パウエル街三九六
江間式治療所
電話ドグ四六二五ワイ

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街三三四
佐久間太重
電話ドグ四四五六アール

ビクター
ビクター會社日本人間唯一特約店
パウエル街三〇一
ラヂオ 蓄音機 レコード
クスリ化粧品
大正堂
電話ダグラス五五

時は金なり…
ハモンド電氣時計
目下の流行は電氣時計……
電氣時計はハモンドが一番……
HIS MASTER'S VOICE
外用 鎭痛藥
サロメチール＝Salomethyl
夏季におけるサロメチールは……ピクニックに登山に水泳に其他すべてのスポーツに愛用されます、多くの場合最も迅速に凡ての疲勞と疼痛とを回復します、運動競技の前に疲勞し易き筋肉及關節に之を塗布して置く時は運動能力を最高限度に發揮します

▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速
多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩香坂市パウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

▲鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
晩香坂市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エッキス

美食家各位は確に滿足さる、
南京御料理
仕出し
東京酒樓
晩香坂市パウエル街三五八
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
一流の料理人支那より來晩し居る事を御披露申上げます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事をお得意樣に謹んでお斷り申上げます
電話ドグラス八四七 及 シーモア五〇九

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府フイスガード街八二〇郵函一三〇三電話ガーデン六一一三
電氣治療所 石田旅館
石田元藏
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

貴金屬寶石類並修繕
新西院市第八街三九
中村時計店
電話二四一九 店主 中村助次郎

壁紙一切ペーント各種
家の内外のペーント及壁張り等責任を以て完全に致します
いつでも見積りは無料にて喜んでいたします
東ヘスチングス街四五八
グローブ・ペーンター
エンド・デコレーター
電話ハイ一九七
Alfred Whitehead
458 East Hastings St.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

御なじみ深い百パーセントスター劇場で發聲映畫を僅か十仙
メーン街三三〇
スター劇場
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい

昭和八年からは女辯護士出現

夫または両親の同意が不必要　明大で養成に着手

一般婦人に對しても辯護士になる得る資格を與へるといふ改正辯護士法案は、明春の三百代言入取締規定の點で各辯護士會の猛烈な反對にあひ、遂に法案を見合はされてゐたが、司法當局では辯護士會の主張を參酌して公布を見合せ、なるべく速にけりをつけたいといふ方針の下に渡邊法相、小原大臣等が主となつて各辯護士會代表と個々折衝を重ねた結果、遂に一致點を見出したので、いよ〳〵今年の通常議會に提案し明年四月一日から實施する筈である

◇

辯護士資格を公傷した者は「辯護士にあらざる者の法律事務取扱ひに關する法律」を改正し法案と同時に提案するが、全國に散在する約五千人の三百代言入に轉業の猶予を與へるために、新法律の方は向ふ三ケ年間施行を延期するといふにある

◇

その改正法がいよ〳〵明年の四月一日から實施になれば所に辯護士となるものは向ふ一ケ年半の實務修習をなすべき規定してあるから、昭和八年十月に至り初めて我國最初の婦人辯護士が出現する筈で、一方において從來の慣例を破した三百代言入が昭和十年三月限り淘汰される

◇

改正辯護士法の規定によれば婦人が辯護士となるについては夫または両親の同意を必要としない旨が明文規定されてゐる

◇

辯護士資格を公傷した者は「辯護士にあらざる者の法律事務取扱ひに關する法律」を改正し法案と同時に提案するが、全國に散在する約五千人の三百代言入に轉業の猶予を與へるために、新法律の方は向ふ三ケ年間施行を延期するといふにある

◇

◆鼠が死ぬ

◇……遠間山の灰で

九月二日の遠間山發に依る降灰が十數一帶にわつた灰中には無數の硫酸及び硫酸カルシュームが多量に含まれてゐることが判明この降灰を食つた牛はことごとく死し桑葉は殆ど枯れ掃き立て前にして恐慌を來してゐる

たる者に對しては間もなく改正法案を提出し法律の施行を延期する旨を通知した

◇

強盜でなく大學教授

東京驛の宿直室に天降つた天狗のやうな怪物

八月三十一日午前三時頃東京ステーションホテル勝の東京驛降車口改札係宿直室の換窓から二人の怪物がぬつと手を突つ込んだ其樣子物音に改札係の鈴木外二名が驚いて駆けつけると右の怪物、足を突込みバケツを共にでんぐり返つてからすると〳〵と室内にすべり降りしかつた、にはかの騒動で俄に積

ゼロゼロとした天狗の樣な怪物

◇

その途端、怪漢は盥の水を一杯に汲んで頭上の大バケツの中にザブンと落ら次へと紹介狀を貰つていづれも純朴な地方人を下役にしてやると欺き北海道其他數ケ所から合計一

七二々々」を連呼する、そこで漸くステーションホテル投宿の外人が戸惑ひしたものとわかり、ホテルに案内してやつた、ホテルの宿帳には英人大學教授ダブリュ・エンブと書いてあり最近上海を經て入京、同夜は銀ブラに出かけ一旦宿に歸つたが夜半、日本煙草が欲しくなり再び外出したが戸惑ひしたものと判明した

調べたところ彼は住所不定上田邦夫(二)といつて二、三歳位の頃から他人の手に轉々として上野公園附近の不良の仲間に入つたが昨年一月下谷御徒町省線ガード下で『金公』といふ三十歳位の男に話しかけられ三人一組の竊盜の大將にしてやるといはれ『大將』に成り度いとあつたその手下になつて以來盛んにすりを働いてゐたものである

◇

この金公とよぶ男は他に二人の男と共に十歳から十五、六歳までの子供二十四、五人を使ひ自分達三人の名も住所も子供達には知らせず子供達同士にもお互ひの名を知らす事を禁じて三人一組にして上野方面を主としてすりを働かせ毎日午前六時と午後六時の二回前記ガード下の物置小屋に集まつてその日のかせぎを集めてゐたもので二、三日かせぎなしに集まると短刀で手足を斬つて折檻するところから前記邦夫などは七月頃上野公園で通りかゝつた酔つ拂ひを三人がゝりでしばりあげみぞおちに『メリケン』を食はして昏倒させた上懷中の六圓餘を奪つたことなどあり一人の少年が日に百五十圓位かせぐ日もあるといつてをり、かせぎのない日に罰として膝を斬られた跡を係官に示してゐた同署ではこの親方の行方を嚴探中

『重役』を賣物にして一萬五千圓の金儲け

被害者の位牌を作つては拜んで居た詐欺漢

東京市外淀橋署では神田神保町大工飯野政次郎方止宿高知生れ前科三犯宮本豐吉(三)を一萬五千圓の詐欺犯人として引致取調中であるが、同人は昭和四年五月家主借家人共榮株式會社といふ家賃取立專門會社を設立、廣告に大ホラを印刷して先づ神田神保町紳士矢崎語一を同社の重役としてやると稱して同人から八百圓、更に同人の紹介により朝鮮京城府山城重夫から五百圓、山城の紹介で滋賀縣東街三村淺太郎から百圓をせしめた他次から次へと紹介狀を貰つていづれも純朴な地方人を重役にしてやると欺き北海道其他數ケ所から合計一萬五千圓をまんまと詐取してしまつた

◇

この一萬五千圓をチビリ〳〵と遊興費に使つてゐたが良心の苛責に耐へられず、前記の大工飯野方に間借して佛壇を拵へその中に金をまき上げた被害者の名前を書きつけた位牌をズラリとならべて、日夜拜んでゐた――がそうもこんなに澤山の位牌をならべるのはかしいと大工さん、こつそり淀橋署へ御注進、署員が來て調べると前記の次第がわかり一議に及ばず詐欺御用！

十二の少年スリの手先

『大將』になりたい爲め

八月三十日午後九時頃東京芝區大門富士館で映畫見物中の同區神明町二小田切作一の懷中からガマ口を抜き取らうとする水泳會委の三人の少年のゐるのを愛宕署員が發見、逃げ後れた一名を引致して取

流行の寵兒ラヂオをめぐつて聽取騒音をも認めたものでこれに追隨させてゐる折からまたその上に高聲ラヂオから受ける苦痛には堪へられないから適當な取締方を各警察署を通じ申告するものが非常に多いのでその救濟方法につき廣島遞信局でも研究中であつたが今度『高聲ラヂオによつて受ける損害に對しては當然損害賠償の告訴を提起し得る』との新解釋が下された場合は當然これに附隨する

高聲ラヂオによる騒音の損害は

要求し得ることの新解釋

許可と結果とは別問題

すべきものだと考へられてゐたが遞信局の解釋では許可は單に聽取の許可であつてその結果まで豫想したものではなくラヂオによつて多大の苦痛を與へられたとかそれがため學校の試驗などに失敗したとかいふ場合は當然慰藉料の請求が出來るといふのである

◇

また一方聽取者側では少し放送局との距離が遠いところではレントゲンやラヂオレーヤー、電氣炬燵などから起る電波にさへも邪魔されて聞ゑなくなるからこれ等の取締方につき遞信局に申告して來るものも非常に多いがこれについては適當の取締方法がないので係員が兩者間を道德的に解決をつける

◇

從來一般の通念ではラヂオが許可された場合は當然これに附隨する

特に美味しい……

生菓子

カステーラ

晩市バウエル街三九二

住よし

電話シー四七四五

五十圓株を一錢で落札す

會社荒し暴力團

暴力團及び會社荒しとして檢擧された者は東京區檢事局芳賀檢事が調べてゐるが、九月一日同檢事の手で起訴收容された會社荒し渡邊義久(三)は最も代表的なもので連類者が數名ある爲め京橋署と連絡をとり共犯丸山義一、平岩巖、久保田某等の行方を捜査する事となつた丸山以下渡邊等は右翼思想團體を標榜して一昨年春京橋區西町二國際興業株式會社（資本金十萬圓）の會社株（一株五十圓四分の一拂込濟み）四萬株が東京區裁判所の競賣に附せられた際暴力で他の入札者を入札させず一株僅か一錢で競落し一味が一躍四萬株の大株主となり國際興業の臨時株主總會にのり込み、又もや暴威をふるつて丸山儀一、久保田等兩名が取締役となり一錢で買つた株を全部で四萬圓で買へと社長宮崎寛愛氏に迫り、結局二萬圓で賣りつけたが、渡邊は半値でケリをつけたのは自分のてがらだと山田監査役に對して一萬圓を要求入れられぬので同氏に熱湯をぶつかけたものであると

各地さまぐ

吸殻からお札

千葉縣大原町の本料理店で女中がタバコ盆を掃除してゐると敷島の吸殻から十圓と五圓の紙幣一枚づゝ現れ、ビックリして二日大原署に屆出た

馬一頭五圓也

秋田縣大山町の子馬のセリ市場は二日から開かれたが値段は一頭平均四十二圓餘で最高百圓に對し五圓といふが現れ前代未聞の安値に馬主連をぼう然たらしめた

酒代が村の歳出以上

長野縣下伊那郡市田村は酒豪の多いので知られた村だが農會で村民が一ケ年にどれ位飲むのかと調べたところ七萬八千百圓といふ數字が出た、村の一ケ年の歳出五萬六千圓を抜くこと正に二萬二千圓教育費などは酒代の半分にも足らない有樣にあわて、禁節酒宣傳をやりだした

辨當持參の泥棒

新潟市白山神社本殿の縁の下に

はひ込みけやきの八寸もある厚板のさい錢箱を鐵板もろとも破つて九月一日の上り三十圓以上を失敬したものがあり、取調べると犯人は八月三十一日午後七時頃から辨當持參で縁の下にもぐり込んで仕事をしたものとわかつた

漫畫でやんはり

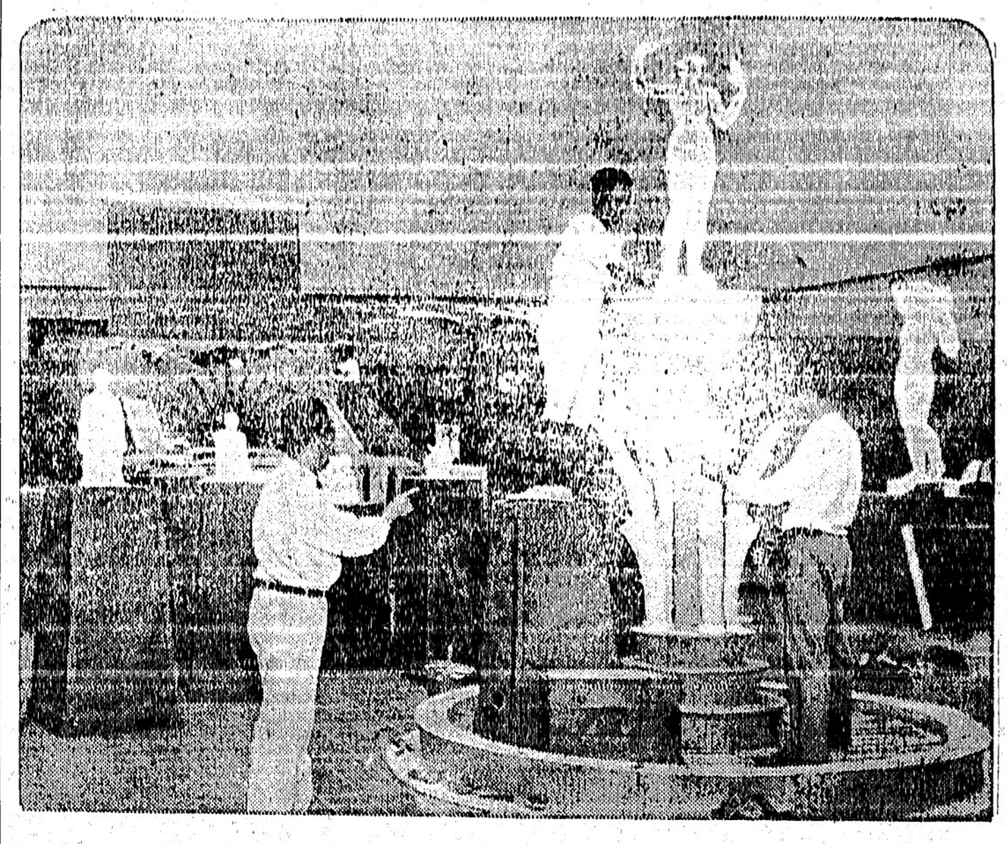
兒童教育はまづ母親からとあつて岩手縣神戸郡教育會は十月末母親教育展覽會を開くに決定、子供の食事中ガミ〳〵しかり飛ばすと生理的にどんな變化を與へるかといつた風のことを圖解や漫畫でやんはりたしなめようとの寸法

縣女工野球大會

埼玉縣工場課では思想善導と體育奬勵を兼ね縣下四十餘の工場に働く女工さん五百餘名を動員して我國最初の野球大會を開くがまづ各地に豫選を行ひ十月三日浦和で選手權大會を開く段取りで準備中

お布施爭議起る

千葉縣海上郡矢指村の名寺長禪寺のお布施料が最高五十圓から最低二十圓まで定めてあるのは時節柄ボリ過ぎるといふので、矢指富浦、嚶鳴、旭四ケ村の壇徒が集まつて半減運動を起し承知しなければ他の寺にくら替へするといきまき目下住職に交渉中


花やかに開かれた美の祐の秋――東京府美術館で開かれた展覽會の會場

各種保險代理業
通運　辯代
各汽船切符取扱

眼の惡い方々に
◉あなたの目に適當な眼鏡を調製します
◉頭痛が持病の方も眼鏡で根治します
◉多年の經驗ある專門技師が居ります
▲安價と迅速は市中第一

ヘミッション晩市間
定期運送
事務所晩市バウエル街三四一

原志兎太郎博士創案
……灸療セット……
どなたもダヤスク使用出來る說明書付
昔から我國で家傳一名灸と云つて中々効果のある灸の方法を學理上から研究した原博士が一般にその使用方法を誤らぬやう効果を充分に發揮するやう、總ての道具を一箱の中に納めてある使用法簡易、携帶至便のセットであります
一組　壹弗五十仙
朝岡醫學博士實驗推奬
漢藥「玄丹」の効めの慢性リンの漢法療法
▲リンを油斷して惡化させると恐ろしい擧〇炎、關節炎等をひき起して、男一生を臺なしにする、姉人など局部の病以外に足腰の痛み、惡臭で生涯泣かねばなりませんまた眼に入らうものなら大變、一夜の内に生れもつかぬメクラとなる事があります――玄丹の特長は決して副作用を起さぬ事、胃腸の弱き人にも差支なき事急性症には特に速に疼痛を去り治癒を早めます
藥價　半ケ月量　五、〇〇
晩市バウエル街三三一
神經痛リウマチス妙藥
おほつぐらふじあり
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ビ・エス・エー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ビアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ
神戸へ
長崎へ
十日間で
十一日間で
十二日間で
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS　LIMITED
巨船
ジャパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三三〇〇　總噸數二二五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
安全
何れも太平洋上の巨船で蟲の上を走る樣なとは本社の船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビクともせません
婦人小供の旅行に特に安全です
出帆表
九月廿六日　ルシア
十月十日　ジャパン
十月廿四日　エシア
十月　七日　カナダ
便利
船室は各船共最上の場所を選び清潔で寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
三等の待遇は特に注意して居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic